

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8634

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, SABADO 9 DE ABRIL DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION :
CALLE DE BERN GALAN, 21

EDITORIAL

PAZ Y PROGRESO SOCIAL

Aún no se ha apagado el espíritu perturbador. Se aprovecha cualquier coyuntura para turbar la paz. Es que con estos procedimientos se quiere menguar el prestigio de la República. Es bueno el régimen, y por esto se abusa, porque también hay esparcidas maldad e inconsciencia.

Hay sectores de opinión que se escandalizan y claman contra cualquier hecho de fuerza que ejecuta el Gobierno. No tienen razón ni observan el panorama político y social con suficiente serenidad. Este sector no está sólo en España. Hay otros sectores de opinión, que en conjunto forman la mayoría del país, que están de acuerdo con las represiones ejecutadas por el poder público, y aún dicen que se queda corto.

Nosotros somos contrarios a los extremismos, porque sinceramente creemos que están fuera de la realidad. El Gobierno, por necesidad y por la responsabilidad que tiene, ha de reprimirlos forzadamente y ha de cuidar de la paz y del orden social.

Lo que ocurre es que, en tiempos de la Dictadura, estos elementos rebeldes permanecían quietecitos y encerrados en sus casas, y ahora muestran sus valentías en un régimen bueno.

Hay que tener en cuenta que todos los sectores de opinión son respetables. Pero no es posible, ni tampoco es liberal, su-

peditar a uno todos los demás. Porque esto sería establecer un privilegio, y la República vino porque estaba el pueblo harto de verlos repartidos en una sola faceta del compuesto social.

No hay derecho a poner obstáculos a un régimen que, además de demostrar su buena voluntad y tolerancia para con sus enemigos, ha avanzado en un año más que cinco siglos de Monarquía.

Lo que no puede hacer la República es realizar todo su programa de golpe. Esto no es posible, y los que tienen suficiente capacidad para comprender estas cosas saben bien que es inconsecuente forzar la máquina política y social de los pueblos. Porque entonces los perderíamos todo. Hay que avanzar siempre y llenar el fondo de desigualdad que existe en la sociedad; pero sin precipitaciones y apresuramientos, preparando la conciencia y haciendo costumbre de las ideas y postulados de justicia social.

Si somos enemigos de las víctimas que producen las guerras, hemos de serlo también de las que pueden producir las colisiones sociales. Pero las revoluciones modernas se hacen en los espíritus y pacíficamente. Es el cientifismo que también se ha impuesto en lo político y social.

Hoy se ha podido ver que con paz y orden se avanza lo mismo. Es suficiente que haya liberalismo y amor al progreso.

diferencias regionales. El régimen que representa la República restituye a las regiones su propia independencia, para que el genio regional vaya tan lejos como pueda ir, sin que esto nos separe y divida, sino que más bien ha de apretar los lazos nacionales, que nadie podrá aflojar jamás.

Y esta idea sostengo y represento en el Gobierno, y para probarlo, ahí están mis obras. Que mis palabras no son cosa nacida al calor de unos amigos reunidos a comer conmigo. (Calurosos aplausos.) ¡La República vino para siempre; para siempre jamás! (Ovación delirante.)

Y yo os digo que ningún peligro de ningún orden la amenaza. Los días penosos han pasado ya. ¿Se imaginaban que el cambio de régimen había de ser una contradanza de baile? Hemos tenido errores, ataques, obstáculos que vencer, y se han vencido. No quiero con esto decir que sea fácil gobernar la República. Lo fácil no tiene mérito ni estímulo. Lo elegante es vencer lo difícil. (Gran ovación). Lo fácil no se hace para mí. (Continúa la ovación). Venció el Gobierno, no porque luchara a la cabeza, sino porque se vió asistido de la confianza y de la democracia. Venimos a vencer o a fracasar. Si fracasamos otros vendrán a continuar nuestra obra; pero lo difícil está hecho.

Yo tengo una gran confianza en la voluntad de los hombres, y como se han resuelto otros problemas se resolverán los demás. Vendrán otras dificultades, es natural. Es difícil y peligroso gobernar un régimen ambicioso y un país que renace. Hemos de vencer las dificultades y actuar en dos sentidos: engrandecer al hombre español, evitar que las inteligencias se malogren, que su dignidad se eleve, que su bienestar se logre y engrandecer el país. Hay que hacer de cada español un hombre libre y de nuestro país un pueblo grande. Yo soy muy ambicioso en la ambición de servir a mi país. No me interesa servir desde los ministerios. Lo que me interesa es que se renueve la historia de España sobre las bases construidas hace siglos, y que así como hace un año el pueblo español patentizó su voluntad republicana, hoy deba ponerse nuevamente en pie para grabar su planta en el libro de la historia. Todos tenemos la obligación de situar a España en el punto y rango que le corresponde.

Sois peligrosos los valencianos, porque a un hombre que pasa por frío, como yo, y si no lo soy, se queda para mí adentro. El contagio es con los ardores de vuestro sol y con los fervores de vuestro republicanismo. La República, más que un régimen, es un pensamiento puesto en función, un sentimiento puesto en actividad. Para morir de miseria en un rincón de la historia cualquier tiranía es buena. La República no hace felices a los hombres. Así lo decía: hace poco en Madrid. Los hace simplemente hombres: pero el de hombre es una categoría muy difícil de llevar. Es una responsabilidad en función, y hemos de ser hombres y españoles dignos de nuestra historia.

Termino recogiendo las palabras de vuestro alcalde. Valencia tiene todo mi afecto porque es lugar donde vino el republicano a templar su entusiasmo, donde se admira el ejemplo y el blasón de la República española y rendimos ahora nuestro respeto a la figura de Vicente Blasco Ibáñez, forjador de esta democracia y también nuestro homenaje. (Una clamorosa e interminable ovación ahogó las últimas palabras del jefe del Gobierno.)

EL JEFE DEL GOBIERNO, EN VALENCIA

EXTRACTO DE UN IMPORTANTE DISCURSO DEL SEÑOR AZAÑA

Al levantarse a hablar el jefe del Gobierno estalla una gran ovación, dándose vivas a la República, al jefe del Gobierno y a Blasco Ibáñez. Comenzó dirigiendo un saludo al alcalde de Valencia. Para mí es difícil—dijo—expresar en breves palabras mi agradecimiento y mi satisfacción al encontrarse de esta manera por primera vez ante los republicanos valencianos. Saludo con amplia cortesía a los nobles marinos de la Armada francesa que me honran con su presencia y les doy mi reverencia a las glorias de la nación a que pertenecen, con la que nos una tanta cordialidad y tantas ideas comunes. Se dan vivas a Francia republicana.

Hace unos meses—continuó el señor Azaña—no muchos, vine a Valencia en viaje de propaganda política, que no liberal, unos amigos en ideas republicanas me brindaron la representación de Valencia en Cortes. Yo tenía compromisos electorales con otras provincias; pero acepté con orgullo la de Valencia, porque ello significaba mi consagración política y republicana. Desde entonces no tuve la convicción de que defendiendo la República como lo hice y sigo haciendo servía los intereses de mis electores de esta Valencia, que es orgullo y base de las democracias republicanas y a las que hemos de venir forzosamente para aprender en ella valores cívicos y disciplinas políticas cuantos laboramos por el engrandecimiento de la República española. (Ovación.)

Recorriendo caminos de España se forja la convicción de que éste era un país destruido por sus moradores; pero hay lugares en que la impresión que recibe el forastero es totalmente contraria, y uno de ellos, acaso el más característico, es Valencia ejemplo y elección para toda España, donde el esfuerzo de sus hombres ha vencido a la naturaleza, haciéndola próspera y dichosa. Pero hay más si se profundiza otra lección que se advierte. El desarreglo de una raza de hombres fuertes, conocedores, energéticos, que han fundado una democracia sustentada sobre la tierra, que es éste: el terreno espiritual donde se sienta el régimen. Ejemplo alecciona-

do en el que hemos de buscar la línea del porvenir de España, que precisa asentarse sobre la realidad humana, y en parte alguna puede darse como en Valencia. El alcalde pedía acogida cariñosa a las peticiones de Valencia. Si no lo creyérais adulación y lisonja, os diría que mi aspiración es que ante mi labor por Valencia, el día de mañana me nombrarais ciudadano honorario de vuestra ciudad.

Ya sé que Valencia ni es menesterosa ni orgullosa. Es un pueblo seguro de sus destinos, porque los tiene en su mano. Mi mejor deseo será laborar por ella. Podría esto parecer un modesto programa electoral, y es algo más. Yo tengo idea de que el sentimiento local no está en contraposición con el sentimiento nacional, sino que, por el contrario, es su base más firme y valedera. Si una cosa subsiste siempre en los hombres, es ese sentimiento local, que no hay que ahogar, sino encauzar, porque no es jamás con aquél incompatible. Cada región tiene su estructura, sus intereses, y ellos son las simientes de la reconstrucción nacional. Levantémosla, y de esta concordia saldrá más alto y más fuerte el interés de la patria española.

La República es unitaria; pero ha venido a dar soltura y libertad a los intereses regionales, muy diferente al unitarismo de la Monarquía, que era unitarismo, no de la patria, sino de la persona reinante, que quiso borrar todas las

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

Festejos del 14 de abril

Esta Sociedad tiene acordado celebrar el día 13 del actual una velada en la que se representará la comedia en 3 actos original del malogrado autor don Joaquín Dicenta

AUROLA

Terminando con un LUCIDO BAILE.

Queda abierta la suscripción a palcos, plateas, butacas, laterales y tertulias todos los días desde las 5 de la tarde hasta las 10 de la noche, verificándose el sorteo de localidades el día 12 a las 9 de la noche.

LA COMISION.

De Mercadal

NACIMIENTO

El día 12 del próximo pasado mes de marzo el domicilio de los esposos doña María Palliser Palliser y don Damián Coll Moll, vióse alegrado con el feliz nacimiento de un hermoso y robusto niño al que se ha puesto por nombre Bernardo.

Tanto la madre como el pequeño se encuentran felizmente, lo que de veras celebramos.

Enviamos nuestra cordial enhorabuena a los padres, abuelos, tíos y demás familia del recién nacido.

HERMOSO RASGO

Rasgo de acrisolada honradez es el llevado a cabo por la encantadora y virtuosa señorita Juanita Pons Juliá, al hacer entrega al señor Alcalde de un billete de 25 pesetas, que se encontró en la calle, y que había sido perdido por un forastero que se hallaba de paso en Mercadal.

Dichas acciones dicen mucho en favor de la persona que las ejecuta y son una demostración de los bellos sentimientos y virtudes de que está adornada.

LA VISITA DEL EXCMO. SR. PRESIDENTE

Imposible es poder dar a comprender a los ausentes al acto lo que fué la visita a esta villa del Excmo. Sr. D. Niceto Alcalá Zamora, Presidente de la República española.

Desde mucho antes de su llegada las calles y plazas del pueblo estaban animadísimo, un verdadero hormiguero humano habíase concentrado a la entrada del pueblo, por la carretera de Fornells; abundaba el sexo bello, ataviado con hermosas toaletas, que daba una nota bellísima a la fiesta.

La banda de música de Mercadal, que hacía su debut aquella misma tarde del pasado domingo, recorrió las calles del pueblo tocando hermosos pasodobles, que el público aplaudió con entusiasmo. Muchas felicitaciones recibió la citada banda, a ellas unimos la nuestra muy sincera.

A la hora señalada, el disparo de unos cohetes anunció la llegada del Ilustre primer ciudadano español; la banda de música interpretó el Himno de Riego, y el público entusiasmado, aplaudiendo frenéticamente, daba vítores al Presidente y a la República.

Acompañados del señor Alcalde y concejales, elemento oficial y del pueblo todo, el señor Alcalá Zamora, señores Ministros, Gobernador Civil de la Provincia y señor Secretario particular de su excelencia, don Rafael Sánchez Guerra, y demás distinguidos acompañantes se dirigieron a las Casas Consistoriales, donde la bella señorita Margarita Villalonga Pons hizo entrega al señor Presidente de un hermoso ramo de flores; obsequio que agradeció muchísimo.

Acto seguido, la encantadora jovencita Magdalena Gomila Palliser, hija del señor Alcalde de esta villa, leyó de una manera magistral un precioso mensaje de bienvenida, que ella misma había es-

crita: dicho mensaje fué muy elogiado por todos los oyentes; y su autora felicitadísima por el señor Alcalá Zamora.

La simpática señorita Laura Villalonga Huguet, rogó, como lo había hecho en su mensaje la autora, al Excmo. Señor Presidente, que dejara oír su elocuente palabra, cosa que accedió, pronunciando desde el balcón de la casa Ayuntamiento, un precioso discurso, que fué aplaudido en muchos de sus párrafos y saludado al finalizar con vivas y aplausos ensordecedores.

Después de obsequiados los visitantes con dulces y vinos generosos, se organizó el desfile, que fué interminable, dado el número grandísimo de automóviles que había.

Las calles del pueblo estaban ricamente adornadas y profusamente iluminadas, y como nota simpática y que dice mucho en favor de la cultura de esta villa, hemos de hacer constar que casi todas las casas estaban engalanadas, lo cual demuestra que éstos habitantes supieron comprender que lo «cortés no quita lo valiente» y a pesar de no pertenecer algunos al partido republicano, quisieron adherirse al homenaje que se tributaba al jefe del Estado.

Bien por los mercadalenses. Por la noche y en atención a la visita del señor Presidente, el Ayuntamiento obsequió al pueblo con una sesión de cine, que se vió muy concurrida.

Nunca podrá olvidarse la hermosa tarde del domingo día 3 en que este pueblo se vió honrado con la visita del hombre probo y digno, que por su bondad, valer y abnegación ha sido elevado al honoroso cargo de Presidente de la República española.

Una petición de muchos amigos que no pudieron escuchar el mensaje de bienvenida, al que antes aludimos, gracias a la amabilidad de su autora, lo reproducimos a continuación:

«Bien venido seas Excmo. Señor Presidente. Quisiéramos tributaros una acogida tan cariñosa y un homenaje tan cumplido, como requiere vuestra personalidad insigne. El pueblo menorquín ha vivido en el presente día, horas de emoción intensa al ver pisar el suelo de nuestra patria chica, trayéndonos el beso de nuestra madre España, la España republicana, por cuya libertad habéis luchado, con fervor y abnegación al forjar la evolución gloriosa y triunfante, que os debe gran parte de su victoria.

En los vítores de júbilo de la jornada gloriosa del 14 de abril, vuestro nombre resonó el primero y más alto, entre todos los patricios, rodeado de gloria purísima. Por los méritos de vuestra brillante actuación política, y con general complacencia, ocupáis el primer lugar de la República, el pueblo español no ha titubeado en confiar el porvenir de la Patria, al político ilustre y abnegado que supo sacrificar su interés personal, al ofrecerle la monarquía honoríficos puestos por amor a la libertad de la nación.

El pueblo de Mercadal que también supo contribuir al advenimiento de la República, se regocija ante vuestra anhelada visita y anhela vitorearos para de-

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 10 Tarde a las tres y media

Acontecimiento futbolístico

Ciudadelanos (9 Julio F. C.)

CONTRA

Mahoneses (Unión Sportiva)

Precios: Ent. gral. 1'00. Socios 0'50. Cabos y soldados 0'25. Niños 0'15. Strs. gratis

mostraros su adhesión y sincero afecto; pero su anhelo más ferviente en estos momentos es, que le otorguéis vuestra palabra, desea oír al salvador de la Patria para que su visita deje memoria imborrable. Os lo pido en nombre de esta villa y por amor a España y a la República».

EL CORRESPONSAL
Mercadal 7-4-32.

Mutualidad de Patronos Agrícolas
Aneja a la Cámara Oficial Agrícola Provincial de Menorca

Por ser de interés para los Patronos Agrícolas de la Isla, se transcribe a continuación la circular que dice así:

«INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION. — ACCIDENTES DEL TRABAJO AGRICOLA. — Madrid, 3 de marzo de 1932.—Circular número 3.—Muy señor nuestro: El día 8 del corriente expira la prórroga concedida por Orden del Ministerio de Trabajo para la constitución de las Mutualidades patronales declaradas obligatorias por el Decreto de 12 de junio y su Reglamento de 25 de agosto de 1931, que aplicaron a la Agricultura la Ley de Accidentes del Trabajo.—Son ya muchas las Mutualidades constituidas. Aprobadas o en tramitación, existen Mutualidades en más de la mitad del territorio español. Una lista de ellas figura al dorso de esta Circular. Pero—dado el carácter obligatorio que tienen—es urgente que se establezcan en donde no las haya y que todos los patronos agrícolas ingresen en alguna.—De lo contrario, a partir de la fecha antes citada, pueden imponerse sanciones a los cultivadores que no pertenezcan a ninguna Mutualidad y, lo que es peor, en el caso—mucho más frecuente de lo que se cree de un accidente grave, la víctima se encontrará desamparada y el patrono responsable se verá obligado a pagar miles de pesetas, en vez de la módica cuota que abonaría a la Mutualidad.—El Instituto Nacional de Previsión, para promover la constitución de las Mutualidades, ha contestado cientos de consultas y publicado varios folletos, que envía gratuitamente a quien los solicite.—«Aplicación de la Ley de Accidentes del trabajo a la Agricultura», «Instrucciones para la redacción de Estatutos de Mutualidades patronales de Seguro contra los Accidentes del Trabajo Agrícola», «Las Mutualidades patronales contra el riesgo de Accidentes del Trabajo en la Agricultura», por Luis Jordana Pozas—, y ahora dirige este llamamiento para evitar los perjuicios que acarrearán a los agricultores y a sus obreros la falta de inscripción en una Mutualidad patronal de Seguro de accidentes.—Las Autoridades locales y las Asociaciones agrícolas tienen el deber de cooperar a esta labor social y humanitaria.—Quedamos de usted atentos seguros servidores, q. e. s. m.—El Consejero Delegado, Inocencio Giménez.»

«Se sigue a continuación la relación de las Mutualidades que han sido constituidas legalmente y entre ellas figura la de Patronos Agrícolas de Menorca con domicilio en la Cámara Oficial Agrícola Provincial y con jurisdicción en toda la Isla.

Mahón, 7 de abril de 1932.—El Secretario, José de Olives.—V.º B.º—El Presidente, L. Lafuente Vanrell.

Almacenes **LA FANTASIA**

Los mejores surtidos en novedades

Abril, mes de ocasiones

- 300 pares medias seda a 1'40 par
- 500 " " hilo a 1'95 "
- 1000 " " semi s[natural a 3'75 "
- 1800 " calcetines hilo sup. a 1'10 "
- 200 Sábanas algodón s[. a 4'25 una
- 350 " " matrimonio a 6'50 "

INTERESANTE: 3000 LOTES muy convenientes a 3'50, 7'00 y 10'00 pesetas uno

Tejidos de temporada a precios de verdadero

SALDO
IMPORTANTES DESCUENTOS
EN TODOS LOS ARTICULOS
MAGNIFICOS REGALOS
18, Fermín Galán, 18

Crónica local y general

Expresión de condolencia

Pese a los muy solícitos y amorosos cuidados paternales y a los recursos de la ciencia prodigamente empleados, la enfermedad del precioso niño Antoñito Taltavull Piqué ha tenido con el fallecimiento el más fatal de los desenlaces.

En la pérdida de aquella angelical criatura de 16 meses, encanto del hogar, pasan por acerba prueba sus padres doña Luisa y don Pedro, nuestro Director hasta hace algún tiempo y nuestro fraternal amigo, compañero y colaborador siempre.

No queremos, ni sabríamos, rebuscar frases expresivas de la parte que tomamos en el pesar que aflige a los padres del niño extinto, pero sí hemos de decir al muy buen amigo Pedro Taltavull que la intensidad del sentimiento con que en estos instantes le acompaña todo el personal de esta redacción y de esta tipografía, es proporcional a la amistad y al afecto que aquí se le profesa y del que seguramente está muy convencido.

Y le rogamos que haga extensiva esta manifestación de condolencia a su señora y demás apreciable familia.

Crédito Mercantil de Menorca

Con atento B. L. M. del Vocal Director de este banco, hemos recibido un ejemplar de la Memoria y Balance correspondiente al finido ejercicio de 1931.

Nos complacemos en acusar recibo, agradecemos la deferencia y correspondemos sinceramente al saludo que en el escrito de remisión nos dirige el digno Director, nuestro distinguido amigo don Juan Humbert Villalonga.

MAÑANA DOMINGO

Retratos comunión
R. V. PONS. Sto. Cristo 4
PRECIOS ESPECIALES

En el cine Trianon

Ayer por la tarde se estrenó en el salón de proyecciones la película «Tempestad en Asia» que venía precedida de renombre.

Editada según la técnica rusa la cinta describe con caracteres realistas la *solicitud, cultura y civilidad* con que conquistaba y dominaba la Mongolia, una nación que se conducía cruel, bárbaramente y a la que el traductor de los títulos denomina Goldania.

JOVEN MAHONES

Trabajaría muestrario calzado en señora y caballero que esté introducido en Cataluña.

También viajaría por provincias. Para detalles dirigirse a

JUAN ROCA, Bejar, 2
BARCELONA

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Teniente Coronel de Artillería don Vicente Fornals.

Imaginería. Comandante de Infantería don Luis Martos.

Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 11.º Oficial de Infantería.

HOY SABADO,
INAUGURACION

LA CASA DEL ARTE

PI MARGALL, 6

Bienvenido
Después de haber acompañado al Presidente de la República don Niceto Alcalá Zamora y su séquito, en el viaje a estas islas, ha regresado esta mañana procedente de Barcelona nuestro estimado amigo el diputado a Cortes por Baleares, don Teodoro J. Canet. Le dirigimos atento saludo.

HOY SABADO,
INAUGURACION

LA CASA DEL ARTE

PI MARGALL, 6

Sesión del Ayuntamiento

Ayer a la hora de costumbre el Ayuntamiento celebró sesión en segunda con vocatoria bajo la presidencia del Alcalde accidental don Ramón Carreras Hernández.

Asistieron los concejales señores Bosch, Sancho, Olives, Pons Mesquida, Bagur, Beltrán, Gomila y Tudurí.

Tempestad Sobre Asia

Película rusa prohibida por la dictadura
Mañana tarde y noche en el TRIANON

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 9 DE ABRIL DE 1932. A las 9'30. GRAN MODA. B. 50. G. 40
GRAN EXITO de la emocionante película de cow-boys:

El fantasma del rancho

Por los populares TOM TYLER, CHISPITA y VIVALES.

ESTRENO en este salón de la fastuosa producción de gran asunto

MANOLESCO

Gran joya UFA por IVAN MOJOUSKINE, BRIGITTE HELM, DITA PARLO.

Domingo a las 4: EL FANTASMA DEL RANCHO. Entrada 0'30.

Domingo, 6'30 y 9'30: MANOLESCO. Precios del sábado.

Jueves: TOM MIX.—Sábado 16. TRAS LA CORTINA. Un éxito completo.

SALON TRIANON

DOMINGO DIA 10 ABRIL 1932. DOS EXTRAORDINARIAS SESIONES!

A las 6'30 y 9'15 de ABONO CON SEXTETO

Un gran estreno, la sensacional superproducción dramática exclusiva «Julio César, S. A.» titulada:

Tempestad en Asia

por los colosos de la pantalla Jukisdrinoff y L. Dedimreff

De una técnica singular no apreciada aún por nuestro público.

Película de vanguardia editada en Rusia, prohibida bajo la dictadura.

PRECIOS: P. 1'50. Pal. 1'25. Ent. y but. 0'55. Ent. gral. 0'40. M. 0'20

DESPUES DE LA ULTIMA SESION «GRAN BAILE»

PRONTO:
La semana del libro

En evitación de males Seria necesario que se arreglaran los hierros del mirador del Juzgado Municipal, pues los niños juegan y saltan sobre las barandillas y, como es material mohoso y flojo, es fácil una desgracia. Además hay hierros desprendidos, en fin, hay que evitar que pueda suceder una desgracia.

MAÑANA DOMINGO

Retratos comunión
R. V. PONS. Sto. Cristo 4
PRECIOS ESPECIALES

Peticiones de divorcio

Se dice que ha habido aquí en Mahón algunas peticiones de divorcio. No sabemos si será cierto; pero lo cierto es que la ley de divorcio podía aliviar aquellos hogares que la diferenciación de caracteres hace imposible.

HOY SABADO,
INAUGURACION

LA CASA DEL ARTE

PI MARGALL, 6

De viaje

Anoche salieron para Palma en el vapor «Bellver» 32 pasajeros, entre ellos las señoritas Antonia de Olives Feliu y Antonia Mesa Beaut, el teniente de artillería don José Feliu, el capitán de corbeta, jefe de la defensa submarina Mahón-Fornells, don Federico Garrido Casadevante, el comerciante de Alayor don Patricio Piris Mercadal y el fabricante de calzado don Emilio Orfila Justo. —Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana en la moto-nave «Ciudad de Valencia» 24 pasajeros, entre ellos el comerciante don Pedro Tomás Sitges y el alférez de navío, segundo comandante del «Cíclope», don Enrique Batalla.

Agua de Miramar

Embotellado higiénico.

Concierto público

Programa que ha de ejecutar mañana la música militar de 12 a 13-30 en el paseo de la Libertad, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Champán-Galicia» paso-doble de aires gallegos. M. G. de la Parra.
- 2.º «Doña Francisquita» canto a la Juventud, A. Vives.
- 3.º «Mektub» (estaba escrito) marcha de concierto. M. San Miguel.
- 4.º Preludio del tercer acto de la ópera «Los maestros cantores» y preludio de la ópera «Lohengrin». R. Wagner.
- 5.º «Alcazarquivir» paso-doble. Pérez Menllor.

Agua de Miramar

Garrafón de 10 litros: 4 pesetas.

Teatro Principal de Mahón

SABADO 9 DE ABRIL DE 1932. Una sesión. 9'30 noche
DOMINGO 10 ABRIL. TRES SESIONES. 4 tarde, 6'45 tarde y 9'45 tarde

MONTE CARLO

preciosa opereta de la Paramount interpretada admirablemente por Jack Budianan y la hermosa estrella Jeannette Mac-Donald que llamó tanto la atención en el «Desfile del Amor».

MONTE CARLO

¡Brillantez escénica! ¡Bellas melodias! ¡Buen gusto!

14 abril, *Sombras de la Ley.* : : 16 abril, ERAN 13 en español

SALON VICTORIA

SABADO 9 ABRIL. A las 6'30. SESION DE GRAN MODA

Rosita Moreno y Ramón Pereda

los ídolos de la pantalla sonora, en el GRAN FILM HABLADO EN ESPAÑOL

EL DIOS DEL MAR

El mismo ambiente y los mismos lugares de SOMBRAS BLANCAS en un nuevo asunto original y HABLADO EN ESPAÑOL... ¡PUEDE PEDIRSE MAS...?

GRAN REPRIS DEL FAMOSO CUARTETO DE RIGOLETTO

Sábado y domingo 6'30: B. 1'00. G. 0'60. Domingo a las 4 y noche: Bt. 75. G. 50

Miércoles y jueves: *El hombre malo* y *El secreto de la Zarina* en COLORES.

Sábado 16: *La mejor opereta del mundo* CLARO DE LUNA por L. TIBETT.

Material de guerra
Esta mañana ha traído el buque correo 16 bultos con material de guerra para la batería de Capifort.

MAÑANA DOMINGO
Retratos comunión
R. V. PONS. Sto. Cristo 4
PRECIOS ESPECIALES

Cable submarino
Del buque correo ha sido desembarcado hoy el cable submarino que se ha de instalarse desde tierra al muelle del Hospital Militar, para facilitar el fluido eléctrico para alumbrado de aquel establecimiento.

CUARTILLAS
EN PAQUETES DE KILO Y MEDIO KILO AL PRECIO DE 1'90 Y 0'90 RESPECTIVAMENTE; LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Noticias marítimas

Buques correos
Con el pasaje, la valija y carga salió anoche para Palma el vapor «Bellver».

El capitán mencionado estuvo en esta el año 1928 mandando interinamente el vapor «Monte-Toro»;

La primera es muy lujosa y confortable, el hall tiene departamento de lujo 60 centímetros más alto que su gemelo «Ciudad de Alicante»

Resulta más espléndido que la motonave «Ciudad de Alicante».

Las cámaras de segunda y tercera preferencia son también confortables.

El capitán ha tenido la atención de obsequiarnos con una colección de postales fotográficas de todos los departamentos del buque que agradecemos.

Mañana a las nueve saldrá para Alcedia y Barcelona.

El «Ciclope»
Procedente de Ibiza ha llegado esta mañana el remolcador «Ciclope» que atracó al muelle de la Base Naval para carbonear.

Se dice que mañana se llevará a remolque la grúa flotante, dirigiéndose a Ibiza para aligerar del material que sea necesario al destruir «José L. Díez» que embarrancó allí.

Hasta ahora hay probabilidades de poder salvar al buque no teniendo aun ninguna vía de agua.

Teatro Principal de Mahón

Compañía Beut (Mariano)

MIÉRCOLES DIA 13 DE ABRIL A las 9 y cuarto en punto

1.º La comedia dramática en 3 actos de Suárez de Deza

PADRE

Gran creación del primer actor señor Beut

2.º Una zarzuela en 1 acto.

PRONTO: Gran acontecimiento con los APOSTOLES obra de actualidad.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

Madrid 8 a las 17-40 y a las 23-30.

Crónica Nacional

Atraco escandaloso

Irrumpen ocho pistoleros

Madrid.—A las 10-30 de la mañana ocho pistoleros irrumpieron osada y velozmente en la sucursal del Banco de Vizcaya situada en la calle de Fuenca-rral.

Con las pistolas en alto y en ademán de disparar los saltadores intimidaron y conminaron con la amenaza de matarles a los clientes, empleados y a cuantas personas había en el banco; presas como es natural del mayor espanto y consternación ante tan súbito ataque.

¡A las cajas!

Conseguida la intimidación que los discípulos de Caco buscaban con la amenaza conminatoria, siguieron su plan rapidísimo y se dieron en alta voz la consigna de ¡a las cajas!

Se dirigieron efectivamente como una exhalación a las cajas de caudales y extrajeron de ellas cuarenta mil pesetas, mientras los atracados y cuantos había en el banco permanecían todavía atondos por la sorpresa y el estupor.

Huída

Una vez perpetrado el robo los ladrones atracadores, prontos siempre a disparar huyeron a escape, salieron a la calle y montaron en auto.

El carruaje que como puede suponerse les esperaba partió a toda velocidad.

Todo cuanto queda relatado se desarrolló en poquísimo tiempo. Los bandidos operaron como ya se ha dicho con una rapidez y un dominio de la situación asombrosos.

Reacción tardía, pesquisas, alarma

Cuando los empleados del banco atracado se repusieron pidieron auxilio, pero ya inútilmente.

En la calle de Rodríguez Sampedro se encontró un auto abandonado e incendiado por los atracadores. Era un Citroen de siete plazas. Se ha averiguado que el conductor se llama Joaquín Bertrán Beviere.

El suceso ha causado fuerte impresión al pueblo y es muy comentado.

mercantil denominada «Lineas Aéreas Postales Españolas».

Empréstito municipal

El Ayuntamiento de Madrid ha acordado elevar hasta cien millones el empréstito de cincuenta en proyecto.

La suma que así se recaude se destinará a necesidades urgentes.

Dos noticias

En libertad.—Han sido puestos en libertad cincuenta y siete estudiantes tradicionalistas de los que fueron detenidos por escandalosos y promotores de alborotos y peleas.

Bicentenario.—El Gobierno se ha adherido a la conmemoración del bicentenario del botánico español señor Mutis.

Del Estatuto de Cataluña

El señor Bello ha declarado que la parte relativa a hacienda del Estatuto de Cataluña intervenido ya por el dictamen de la Comisión parlamentaria, establece que la región susodicha contribuirá a las cargas del Estado con todos los recursos, excepto las contribuciones territorial e industrial.

Señalase también el 50 por 100 del timbre y otros impuestos de menos volumen.

Congreso de los Diputados

Sesión del día 8

Preliminares

A las cuatro de la tarde el señor Besteiro abre la sesión con la Cámara desanimada, así en el hemiciclo como en las tribunas.

En el banco azul los señores De los Ríos, Casares y Zulueta.

Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior.

El traslado de funcionarios de correos

Guerra del Río.—Continúa el debate sobre traslados de funcionarios de co-

rreos y el señor Guerra del Río interpe-la al Gobierno respecto al particular.

Galarza.—Contesta al anterior y elogia los cuerpos de Comunicaciones; niega que los Sindicatos que tienen sean políticos y dice que no han ejercido coacciones sobre los directores.

El Presidente.—El señor Besteiro ruega al señor Galarza que abrevie.

Discusión.—Se entabla una discusión entre los señores Galarza y Abad Conde sobre el matiz de la agrupación postal republicana que defienden los radicales.

Martínez Barrios.—Explica su gestión como ministro; no intervino en los traslados ni admitió la colaboración de los Sindicatos.

Se piden cabezas

Se pone a debate una proposición firmada por varios diputados de los que se titulan agrarios y el radical señor Rodríguez Piñero.

Piden que se declare incurso en la pena de muerte a los autores de los atracos.

PIÑERO.—Apoya la proposición y dice con este fin que es preciso cortar los escandalosos robos seguidos de asesinatos.

INOPORTUNIDAD.—La Cámara se muestra contrariada con la proposición transcripta y el señor Guerra del Río desautoriza al señor Piñero y dice que los radicales siguen contrarios a la pena de muerte y que cuando les llegue la vez gobernarán con la opinión pública, no con el verdugo.

AZAÑA.—El Jefe del Gobierno encuentra que la proposición es nacida de un apasionamiento momentáneo, que precisa tener serenidad y que sería impolítico dar la sensación de que en España reina la anarquía cuando el Gobierno es dueño de los resortes del Poder y si en alguna ocasión le hicieran falta otros resortes los solicitaría oportunamente de la Cámara; admite el señor Azaña la posibilidad de que alguien manifieste criminalmente para perjudicar el empréstito nacional anunciado.

Retirada la proposición se discute el dictamen sobre el proyecto de suspensión de los procedimientos judiciales y se aprueba fácilmente.

Obras hidráulicas

Sigue el debate sobre este proyecto y se aprueba el artículo quinto con las aclaraciones del señor Sánchez Román y la enmienda del señor García Bravo para que se cojan a los beneficios los propietarios de secano hasta una extensión de diez hectáreas.

El señor Prieto, ministro de Obras recoge una sugerencia del señor Valle sobre voluntariedad del abono por plus valía al contado y a plazos.

Son rechazadas varias enmiendas y se aprueba el proyecto en el que se dispone un plazo de seis meses para abonar las expropiaciones, plazo que podrá demorarse con el pago de intereses hasta treinta años.

Se lee el proyecto de Estatuto de Cataluña.

Y se levanta la sesión a las 9 y 40.

Ayuntamiento de Mahón

Segunda subasta pública para vender un carro que estaba afecto al servicio de Limpieza Pública y Recogida de basuras de los particulares.

El día diez y ocho del actual, a las doce horas, tendrá lugar la segunda subasta pública para vender por innecesario un carro de caja que estaba afecto al servicio de Limpieza Pública y recogida de basuras de los particulares, bajo las siguientes obligaciones:

1.ª El tipo de subasta del carro de referencia se fija en ciento quince pesetas, no admitiéndose ninguna proposición que sea inferior a dicha cantidad.

2.ª Para tomar parte en la Subasta deberán los licitadores depositar en CAJA municipal el cinco por ciento sobre el tipo de la misma.

3.ª Las proposiciones se extenderán en papel timbrado del Estado de la clase sexta, pudiendo presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento (Negociado de Subasta) todos los días laborables de nueve a doce horas hasta el mismo día y hora en que haya de tener lugar la subasta

4.ª Una vez adjudicada definitivamente por el Ayuntamiento la subasta, el licitador a quien le haya correspondido deberá abonar el importe de la adjudicación al Municipio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 8 de abril de 1932.—El Alcalde Accidental, Ramón Carreras.

Se necesita

Prensa para cortar suela de marcha continua o a pedal. Informes: Flor de Menorca, Vasallo 17.

Piso o casa

Amueblada en alquiler se necesita. Ofertas: Infanta, 70.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas. EL COK es el combustible más barato. EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA.

Exploradores de España

Asociación oficial
Mañana, 10 del actual, los Exploradores y Lobatos se reunirán en el local social.

Rovers, 4.ª, 3.ª y 2.ª categorías, a las ocho, para dirigirse a «Rafalet».

Primera y Lobatos, a las 8'45 para dirigirse al indicado sitio, con sus instructores.

Mahón 7 abril de 1932.—Francisco Seguí.

Política y economía

Consejo de Ministros

Hacienda.—En el Consejo de Ministros celebrado hoy se aprobó el convenio con Suecia sobre una nueva navegación aérea, una nueva ley del timbre, un decreto de impuesto sobre artículos de lujo y modificación de algunos artículos de la ley de contabilidad.

Lineas aéreas.—Aprobó también el Gobierno la constitución de una entidad

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Pote gallego
Rifones a la parisien
Pescado salsa verde
Chuletas de cerdo
Postres variados

MENU PARA MANANA

Entremeses variados
Escupifias
Arroz con menudillos
Pescado a la minuta
Pollo con salsa de tomate
Postres variados

Table with 2 columns: Item description and Price in Pesetas. Includes items like 'Precio del cubierto', 'tickets 10 comidas clase superior', 'Abono mensual comida y cena', etc.

que las que se refieren a cosas que no les concier- nen, y no osando hacerles ver que se las ama se quisiera, al menos, que viesen que no se quiere ser amado por nadie más. Se quisiera que supiesen que no hay belleza, cualquiera que sea el rango que ocupe, que no se mire con indiferencia, y que no hay corona que se quiera comprar a cambio de no verlas ya más. Las mujeres suelen apreciar ordinariamente la pasión que por ellas se siente por el interés que se ponga en complacerlas o buscarlas; pero esto no es cosa difícil, por poco amables que sean: Lo difícil es no abandonarse al placer de seguir las y el procurar evitarlas, por miedo de dar a conocer al público y casi a ellas mismas los sentimientos que nos inspiran. Pero lo que revela aún mejor la índole de un verdadero cariño es el llegar a sentirse completamente opuesto a lo que antes se era, olvidando la ambición y despreciando el placer, después de haber ocupado uno y otra toda su vida anterior.

Madame de Clèves comprendió fácilmente la parte que le correspondía de estas palabras. Al du- que le parecía que debía ella contestarlas y no su- frirlas interiormente. Luego le parecía que no debía comprenderlas ni demostrar que tenían relación con ella. La princesa creíase a su vez en la obliga- ción de hablar, y luego que no debía decir nada. Las palabras de monsieur de Nemours le gustaban al mismo tiempo que la ofendían; veía en ellas la confirmación de todo lo que le sugirió la delфина,

Estas últimas palabras de la delфина infundieron en madame de Clèves otra clase de turbación, muy distinta de la que experimentaba momentos antes.

Participo también de la opinión del señor d'Anville—respondió madame de Clèves—, y es muy justo reconocer que sólo una princesa como vos puede conseguir hacer despreciar la reina de Inglaterra.

—Si lo supiera os lo confesaría—replicó la del- fina—; pero si fuese verdad lo sabría. Esta clase de pasiones no escapan a la vista de las personas que las causan; son las primeras en apercibirlo. Mon- sieur de Nemours solamente ha tenido para mí ligeras complacencias, y hay una diferencia tan manifiesta entre la manera como me trataba antes y la que ahora me dispensa, que puedo decir con toda seguridad que no soy yo la causa de la indife- rencia que manifiesta por la corona de Inglaterra.

«A vuestro lado me olvido de todo—añadió la delфина—. Ya no recordaba que tengo que ir a ver a la princesa Isabel. Sabéis seguramente que la paz está casi concertada; pero no sabéis que el rey de España no ha querido transigir con ningún artículo sino a condición de casarse con esta prin- cesa, en lugar de su hijo don Carlos. Al revés ha co- stado mucho trabajo acceder; pero yo he consentido y he ido luego a anunciarlo a mi hermana. Supongo que la encontraré inconsolable, porque, en verdad, no es cosa muy agradable tener que ca- sarse con un hombre de la edad y del carácter del

Noticias de todas partes

EL FRENTE REPUBLICANO ORGANIZA GRANDES ACTOS EN TODO EL PAIS

Berlin 4.—La reanudación de la campaña electoral se ha marcado el día de ayer por incidentes de alguna importancia entre adversarios políticos en Berlín y en otras varias ciudades alemanas.

Los racistas redoblaron también su actividad al reanudarse esta campaña para la segunda vuelta de escrutinio. Su caudillo, Hitler, recorrió diversas ciudades sajonas y habló, primero, en Leipzig, ante unas cincuenta mil personas, y después, en Chemnitz.

Por su parte, el frente republicano organizó numerosísimos actos en toda Alemania en favor de la candidatura del mariscal Hindenburg,

EL 250 ANIVERSARIO DELA MUERTE DE MURILLO

Berlin 4.—La Sociedad germanoespañola ha celebrado el 250 aniversario de la muerte de Murillo con una fiesta, a la que asistió el señor Dupuy de Lome, agregado a la Embajada española en esta ciudad, en representación del embajador, señor Araquistain, que no pudo asistir.

Hicieron uso de la palabra diversos oradores alemanes, que exaltaron la personalidad artística del gran pintor español, y a continuación el señor Rodino agregado a la Embajada española, dió las gracias a los organizadores del acto en nombre del embajador.

LAS TROPAS BOLIVIANAS SE CONCENTRAN EN LA FRONTERA PARAGUAYA

Buenos Aires 4.—Los diarios publican noticias referentes a una concentración de tropas bolivianas en la frontera paraguaya. Se afirma que Bolivia ha enviado a la frontera del Paraguay fuerzas del Ejército y de Aviación militar, lo que hace temer un posible conflicto entre ambas Repúblicas.

TERRIBLES INUNDACIONES EN TRANSILVANIA

Bucarest 4.—Se reciben noticias de que se han producido varias inundaciones en Transilvania, en el distrito de Cluj, donde 20 ayuntamientos han quedado sumergidos, habiendo perecido cuatro personas.

En Moldavia han quedado inundadas por las aguas unas 60 casas, 20 de las cuales se han hundido ya.

UNA VIOLENTA TEMPESTAD DE NIEVE DERRIBA A UN AVION

Nueva York 5.—Comunican de Nueva York al «New York Herald» que un avión que se dirigía a participar en la Exposición Aeronáutica de Detroit se vió en vuelto en una terrible tempestad de nieve y cayó a tierra, destrozándose.

Los cuatro ocupantes del aparato resultaron muertos.

LA POSIBLE DERIVACION HACIA UNA GUERRA SOVIETICONIPONA

Karbin 5.—La Prensa de Manchuria dice que han sido enviados refuerzos de aviones, carros de asalto y automóviles blindados de Rusia por Siberia hasta los

puestos militares de la religión maríma.

Los mismos periódicos dicen que los grandes centros han recibido instrucciones para estar prevenidos contra ataques aéreos y obuses de gases deletéreos.

Se considera que estos transportes inusitados de material parecen confirmar que los Soviets consideran posible una guerra contra el Jpón.

LA TENAZ ACTITUD DE LOS IRLANDESES

Dublin.—Mr. De Valera, entrevistado por el corresponsal del «Daily Mail», ha confirmado que todos los ministros republicanos consideran que ni el juramento ni las anualidades agrícolas forman parte del tratado angloirlandés de 1921.

VEINTE HOMBRES SE PRESENTAN EN UN CORTIJO Y MATAN SIETE BORREGOS, QUE DESCUARTIZAN Y SE REPARTEN

Sevilla 5.—Veinte hombres se presentaron en el cortijo denominado Agujetero, en el término de Osuna, a un pastor que estaba guardando ovejas, y le pidieron que les diese carne. El pastor les dijo que él no era quien para disponer del ganado, y entonces uno de los veinte hombres escogió siete borregos y allí mismo los degolló, descuartizó y repartió entre todos los demás. La Guardia civil de Osuna ha recibido la correspondiente denuncia.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la TIPOGRAFIA MAHONESA

RUN-RUN

CASCOTE

Nos explicamos que el que no ha gobernado nunca se atreva a prometer la dicha suprema a su país. Prescindamos ahora de ideas políticas. Desde el anarquista más intransigente hasta cualquiera de los torquemados chicos que andan por ahí, todos cuantos no hayan sido probados en el Poder merecen, por lo menos, la galantería de la curiosidad.

Lo que no nos explicaremos nunca es que tengan algunos ex ministros la osadía de recorrer España dando conferencias y escribiendo artículos sobre los problemas nacionales que ellos no sólo no supieron resolver, sino que embrollaron y desprestigiaron de modo que ya íbamos escogiendo los españoles la clase de muerte que menos nos asustaba.

Ahí los tienen ustedes, abusando de la crítica, con números ficticios, con denuestos buidos, con ataques violentos, como diciéndole a su pueblo: ¡Qué mal te portaste con tus grandes gobernantes! Ahora estás pagando la ingratitud. Arrepíentete, rectifica y llámanos otra vez.

Porque volverían. ¿No habian de volver? Con el gorro frigio y la banderita tricolor en la solapa y dándoselas de insustituibles.

Y claro es que gobernando con la misma bochornoza torpeza de otras veces.

Pero la República hará bien en emprender cuanto antes una campaña inexorable contra los saldos políticos y las liquidaciones por derribo. El cascote monárquico no vale ni el sacrificio de transportarlo.

(De «El Liberal», de Madrid.)

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data including 'Bolsa de Barcelona', 'Amortizable 5 p. 100 A 1920', 'Interior 4 p. 100 A', 'Amortizable 5 p. 100 A 1917', 'Exterior 4 p. 100 A', 'Obligaciones Norte Prioridad', 'Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca', 'Andaluces 2.ª serie fijo', 'Bédulas B. Hip. España 4 p. 100', 'Id. id. id. 5 p. 100', 'Id. id. id. 6 p. 100', 'Francos cheque París 00'00 a', 'Liras » Roma 00'00 a', 'Dollars » New-York 00'00', 'Libras » Londres 00'00 a', 'Reichmarcald Berlin 00'00 a'.

Table with financial data including 'MONEDAS DE ORO', 'Alfonsinos', 'Onzas y sus fracciones', 'Isabelinas'.

Table with financial data including 'COTIZACIONES DE VALORES LOCALES', 'Obl Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897', 'Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921', 'Empréstito 100,000 pesetas', 'Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925', 'Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1927', 'Libre impuestos', 'Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929', 'Acciones L. Eléctrica Mahonesa, S. A.', 'Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A.', 'Acciones Banco de Menorca', 'Banco de Ferrieras', 'Crédito Mercantil de Menorca', 'Sdad. General de Almuñedo', 'Obl Sdad. General Almuñedo, 6 p. 100'.

Banco de Menorca

Table with financial data including 'Bolsa de Barcelona', 'de 8 de abril de 1932', 'Francos cheque', 'Libras id.', 'Dollars id.', 'Liras id.', 'Interior serie A', 'Id. id. B', 'Amort. 5 p. 100 serie A 1920', 'Id. id. B 1920', 'Exterior serie A', 'Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922', 'Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100', 'Amort. 5 p. 100 serie A 1917', 'Amort. 5 p. 100 serie B 1917', 'Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100', 'Acciones norte fin mes', 'Id. Alicante id.', 'Id. Andaluces id.', 'Id. Orenses id.', 'Id. Coloniales id.'.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de abril de 1932, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLES 4 y 5 por 100. También pagamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Herald, Luz, Ahora, A B C Y LOS BARCELONESES Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

Advertisement for Casa Mateo Mir (Doctor Orfila, 23) and Manolo Cardona (PI y Margall, 26). Includes text: 'Últimas novedades en fajas para señora y Gran surtido en medias', 'VAINICAS A MAQUINA A 0'20 PESETAS EL METRO en la casa Manolo Cardona', 'CASA MURILLO FUNDADA EN 1869 Colores en polvo: Verde a la cal fijo superior, rosa a la cal medio, violeta a la cal claro, Violeta Republica, bermellón fijo a la luz, rojo universal superior, carmín superior claro'.

Advertisement for L'ABEILLE (Compañía de Seguros) and La Casa de las Medias. Includes text: 'L'ABEILLE COMPAÑIA DE SEGUROS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS', 'RETALES GANGAS y OCASIONES', 'PRECIOS BARATISIMOS', 'La Casa de las Medias Arravaleta, 25. MAHON'. Includes an illustration of a woman's legs in stockings and shoes.

Novedades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio». E. Porta Vidal. «Los inconexos». Jean Cocteau. «Opio». André Gide. «La escuela de las mujeres». Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas». Claude Farrere. «La marcha fúnebre». Fleury de la Roche «Las plantas bienhechoras». Giovanni Papini. «Gog». Herbert Wilel. «La otra raza». Jack Forbes. «Más fuerte que la policía». Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares». Pierre Mac Orlani. «Dinah Miami». E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente». Berta Ruck. «La muchacha desaparecida». Concordia Merrel. «La sombra de la Mason». R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica». J. M.ª del Busto. «De la monarquía a la república». Julio Camba. «Sobre casi nada». L. M. Dominguez. «Los diablos rojos». Andersen. «El cuento de mi vida». Rienz. «De Zamora al Rey Gaspar».

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»: Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong, España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

rey de España, y sobre todo para ella, que posee toda la belleza y el encanto de la primera juventud y que esperaba casarse con un príncipe joven, por el que siente inclinación aún sin haberle visto. No sé si el rey encontrará en ella toda la obediencia que es de desear. Me ha encargado que la vea, porque sabe que me quiere y que tendré algún poder sobre su espíritu. Luego haré otra visita, pero muy diferente: iré a divertirme con la hermana del rey. Todo está resuelto para su matrimonio con el duque de Saboya, que vendrá dentro de poco. Nunca una persona de la edad de esta princesa ha sentido para casarse una alegría tan intensa. La corte adquirirá un esplendor y una concurrencia nunca vistos, y a pesar de vuestra aflicción, es preciso que con vuestra presencia nos ayudéis a demostrar a los extranjeros que no son mediocres nuestras bellezas.

Después de estas palabras la delfina se despidió de madame de Clèves, y al día siguiente todo el mundo estaba enterado del matrimonio de Isabel de Francia. En los días sucesivos madame de Clèves recibió la visita del rey y las reinas. Monsieur de Nemours, que había esperado su regreso con una extrema impaciencia y que deseaba ardientemente poderle hablar sin testigos, esperó para ir a su casa la hora en que todos saldrían, y que según todas las probabilidades no se presentaría ya nadie. Realizó sus deseos, pues llegó en el preciso momento en que salían los últimos visitantes.

La princesa se hallaba recostada en un canapé; hacía un calor sofocante, y la presencia del duque acabó de colorear sus encendidas mejillas, sin disminuir su admirable belleza. Sentóse frente a ella con el temor y la timidez que inspiran las verdaderas pasiones. Quedóse algún tiempo sin poder hablar, y como madame de Clèves no estaba menos descorcertada, guardaron durante bastante tiempo un silencio embarazoso. Por fin habló el duque de Nemours para cumplimentarla sobre su aflicción. Para madame de Clèves era muy fácil continuar la conversación por este camino, y habló extensamente de la pérdida que había experimentado, asegurándole que aunque el tiempo disminuyera la violencia de su dolor conservaría siempre una impresión tan fuerte, que su carácter y su humor habrían cambiado.

—Las grandes aflicciones y las pasiones violentas—observó el señor de Nemours—operan grandes cambios en el espíritu. De mí sé decir que no me reconozco desde que regresé de Flandes. Muchos han notado este cambio, y ayer mismo me hablaba de ello la delfina.

—Es cierto que lo ha notado—observó madame de Clèves—, y hasta creo haberle oído decir algo sobre ello.

—No me molesta—replicó el duque—que se haya apercebido; pero quisiera que no fuese sola en apercebirlo. Hay personas a las que uno no se atreve a darles otras pruebas de la pasión que inspiran